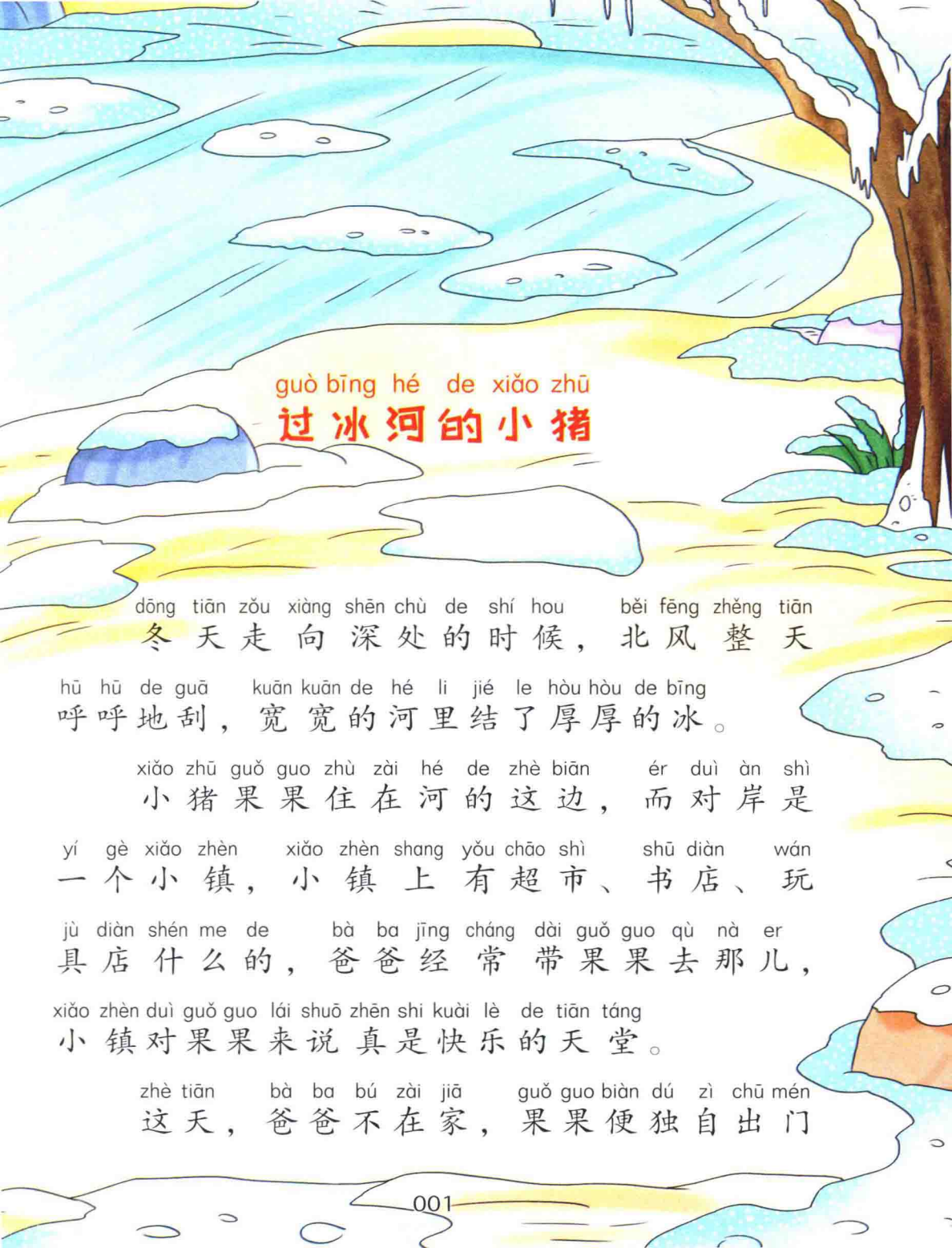




guò bīng hé de xiǎo zhū

过冰河的小猪

dōng tiān zǒu xiàng shēn chù de shí hou běi fēng zhěng tiān
冬天走向深处的时候，北风整天

hū hū de guā kuān kuān de hé li jié le hòu hòu de bīng
呼呼地刮，宽宽的河里结了厚厚的冰。

xiǎo zhū guǒ guo zhù zài hé de zhè biān ér duì àn shì
小猪果果住在河的这边，而对岸是

yí gè xiǎo zhèn xiǎo zhèn shàng yǒu chāo shì shū diàn wán
一个小镇，小镇上有超市、书店、玩

jù diàn shén me de bà ba jīng cháng dài guǒ guo qù nà er
具店什么的，爸爸经常带果果去那儿，

xiǎo zhèn duì guǒ guo lái shuō zhēn shì kuài lè de tiān táng
小镇对果果来说真是快乐的天堂。

zhè tiān bà ba bú zài jiā guǒ guo biàn dú zì chū mén
这天，爸爸不在家，果果便独自出门



qù xiǎo zhèn le

去小镇了。

guǒ guo zǒu chū cūn zi

果果走出村子，

lái dào dà hé biān

dà hé li

来到大河边，大河里

pū mǎn le míng huǎng huǎng de bīng

铺满了明晃晃的冰。

yáng guāng nuǎn nuǎn de

阳光暖暖的，

guǒ guo yán zhe hé àn zǒu le yí

果果沿着河岸走了一

duàn lù hún shēn rè qǐ lái

段路，浑身热起来。

guǒ guo kàn zhe bīng miàn shàng líng xīng zǒu guò de yǐng

果果看着冰面上零星走过的影

zi zì yán zì yǔ de shuō

子，自言自语地说：“

cóng bīng shàng chuān guò qù

从冰上穿过去

duō shěng shì a

wǒ hé bì zài àn shàng rào wān zi ne

多省事啊，我何必在岸上绕弯子呢？”

guǒ guo tà shàng bīng miàn

果果踏上冰面，

yòu yòng jiǎo duò le duò

又用脚跺了跺，

bīng céng fā chū dōng dōng de xiǎng shēng

冰层发出咚咚的响声。

guǒ guo fàng xià xīn lái tā xiǎo xīn de zài bīng shàng zǒu
果果放下心来，它小心地在冰上走

zhe yuè zǒu yuè yuǎn yuè zǒu yuè kào jìn hé xīn
着，越走越远，越走越靠近河心。

tū rán tā tīng dào le jiǎo xià bīng céng xì suì de pò
突然，它听到了脚下冰层细碎的破

liè shēng tíng zhù jiǎo bù yóu yù qǐ lái
裂声，停住脚步，犹豫起来。

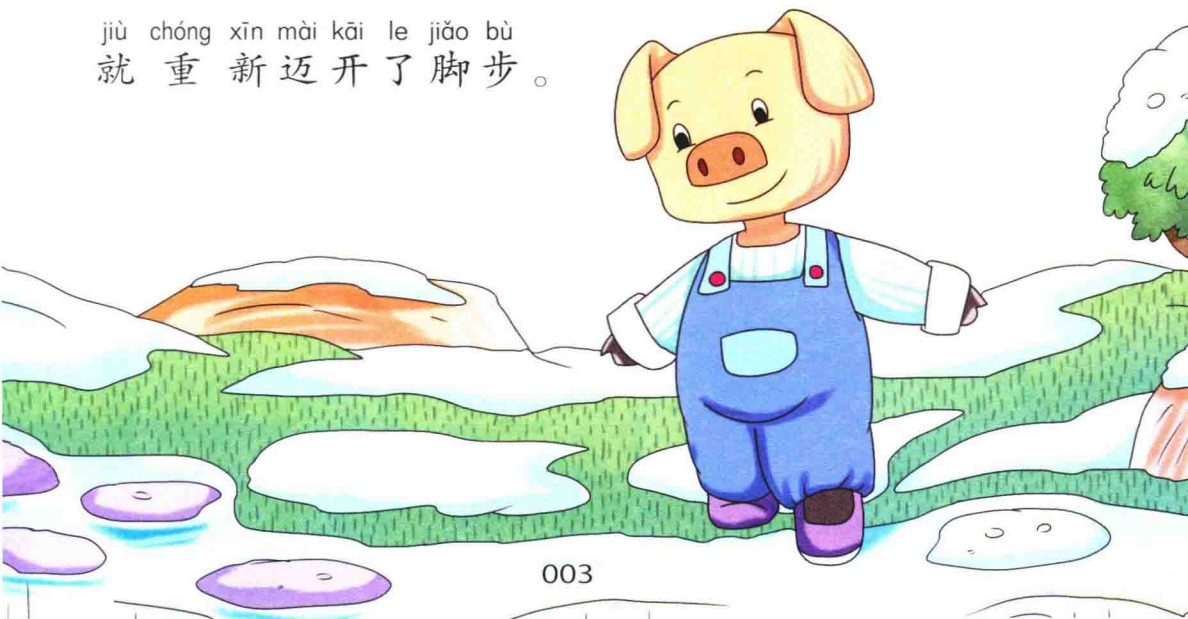
qí shí yǐ jīng lián xù sì wǔ tiān le yáng guāng hěn
其实，已经连续四五天了，阳光很

hǎo běi fēng yě shuì jiào le sì de hé li yǒu xiē bīng kāi shǐ
好，北风也睡觉了似的，河里有些冰开始

qiāo qiāo róng huà le
悄悄融化了。

bú guò guǒ guo jǐn jǐn tíng le jǐ miǎo zhōng
不过，果果仅仅停了几秒钟，

jiù chóng xīn mài kāi le jiǎo bù
就重新迈开了脚步。



wèi shén me ne guǒ guo kàn dào bèn zhuō de bái é
为什么呢？果果看到笨拙的白鹅

dà shēn líng qiǎo de hú li xiǎo jiě zhèng cóng qián miàn de
大婶、灵巧的狐狸小姐正从前面的

bīng shàng zǒu guò ér zì jǐ shēn hòu lù lù xù xù yòu gǎn lái
冰上走过，而自己身后陆陆续续又赶来

le tù zi dà bó yā zi gē ge xiǎo xióng dì dì tā men
了兔子大伯、鸭子哥哥、小熊弟弟，它们

dōu xìng gāo cǎi liè zǒu de xióng jiū jiū qì áng áng ne
都兴高采烈，走得雄赳赳气昂昂呢。

guǒ guo xiǎng zhè me duō rén cóng zhè lǐ jīng guò tā men
果果想，这么多人从这里经过，它们

dōu bú pà kàn lái bīng kěn dìng méi wèn tí de
都不怕，看来冰肯定没问题的。

zhè yàng xiǎng zhe guǒ guo fàng xià xīn lái cǎi zhe liè
这样想着，果果放下心来，踩着裂

fèng zhú jiàn mì jí de bīng wǎng qián zǒu
缝逐渐密集的冰往前走。

kě shì méi zǒu jǐ bù tū rán “啪” de yì
可是，没走几步，突然“啪”的一

shēng cuì xiǎng guǒ guo jiǎo xià de bīng huā lā lā suì le guǒ
声脆响，果果脚下的冰哗啦啦碎了，果

guo dà jiào yì shēng diē jìn le bīng liáng cì gǔ de shuǐ lǐ
果大叫一声，跌进了冰凉刺骨的水里。

bái é dà shēn hú li xiǎo jiě huí guò tóu lái jí
白鹅大婶、狐狸小姐回过头来，急

máng wǎng huí gǎn tù zǐ dà bó yā zǐ gē
忙 往 回 赶；兔 子 大 伯、鸭 子 哥

ge xiǎo xióng dì dì jí máng wǎng qián pǎo
哥、小 熊 弟 弟 急 忙 往 前 跑，

zuì hòu tā men shǒu lā shǒu bǎ guǒ guo jiù le
最 后 它 们 手 拉 手 把 果 果 救 了

shàng lái
上 来。

suī rán xiǎo xióng dì dì bǎ zì jǐ de wài
虽 然 小 熊 弟 弟 把 自 己 的 外

tào gěi guǒ guo pī zài shēn shàng dàn guǒ guo hái
套 给 果 果 披 在 身 上，但 果 果 还

shì lěng de fā dǒu
是 冷 得 发 抖……

zhè ge gù shì shì shuō duì yú yì xiē kě
这 个 故 事 是 说，对 于 一 些 可

néng gěi wǒ men dài lái wēi xiǎn de dōng xī wǒ
能 给 我 们 带 来 危 险 的 东 西，我

men yào shí kè bǎo chí qīng xǐng de tóu nǎo zì
们 要 时 刻 保 持 清 醒 的 头 脑，自

jué de yuǎn lí tā gèng bú yào yīn wèi bié rén qù
觉 地 远 离 它，更 不 要 因 为 别 人 去

zuò zì jǐ jiù máng mù de suí hé yǒu shí
做 自 己 就 盲 目 地 “随 和”。有 时

hou cóng zhòng xīn lǐ shì yào bu de de
候 从 众 心 理 是 要 不 得 的。





yě tù yǔ cāng ěr zhǒng zǐ
野兔与苍耳种子

yì zhī yě tù cóng cǎo cóng zhōng pǎo guò cāng ěr mǎn shì
一只野兔从草丛中跑过，苍耳满是
máo cì de zhǒng zǐ xīng xīng yí yàng zhān zài le tā de shēn shàng
毛刺的种子星星一样粘在了它的身上、
wěi ba shàng
尾巴上。

yě tù méi yǒu gǎn dào bú zì zài gèng méi yǒu xián qì zhè
野兔没有感到不自在，更没有嫌弃这
xiē nián rén de jiā huò
些黏人的家伙。

yě tù shuō kě ài de huǒ jiǔ wǒ hái yào gǎn lù
野兔说：“可爱的伙计，我还要赶路，
nǐ men yào qù nǎ er ne
你们要去哪儿呢？”

cāng ěr zhǒng zǐ shuō nǐ qù nǎ er wǒ men jiù qù nǎ
苍耳种子说：“你去哪儿我们就去哪

er ba
儿吧。”

yě tù shuō wǒ yào huí jiā ne
野兔说：“我要回家呢。”

cāng ěr zhǒng zǐ shuō nà wǒ men jiù zài nǐ de jiā
苍耳种子说：“那，我们就在你的家

mén kǒu zhù xià ba
门口住下吧。”

yě tù jiù bǎ cāng ěr zhǒng zǐ dài dào jiā mén kǒu bǎ tā
野兔就把苍耳种子带到家门口，把它

mén sā dào sì zhōu de cǎo cóng lǐ
们撒到四周的草丛里。

yí cì yòu yí cì yě tù cóng lái méi yǒu yàn fán guò cāng
一次又一次，野兔从来没有厌烦过苍

ěr zhǒng zǐ
耳种子。

dì èr nián jǐ cháng chūn yǔ guò hòu cāng ěr zhǒng zǐ zài
第二年，几场春雨过后，苍耳种子在

yě tù de jiā mén kǒu shēng gēn fā yá shēn zhǎn zhe lǜ yóu yóu de
野兔的家门口生根发芽，伸展着绿油油的

yè zi yuè cháng yuè duō yuè cháng yuè wàng màn yán kāi qù
叶子，越长越多，越长越旺，蔓延开去，

yù yù cōng cōng de yí dà piàn xiàng gè cāng ěr de cǎo yuán
郁郁葱葱的一大片，像个苍耳的草原。



yǒu yì tiān yě tù wài chū mì shí de shí hou bèi yì
有一天，野兔外出觅食的时候，被一
zhī láng zhuī zhú yě tù jīng huāng shī cuò de fēi bēn hū rán
只狼追逐。野兔惊慌失措地飞奔。忽然
tīng dào le yí dà piàn cāng ěr zài dà hǎn kuài duǒ dào zhè er
听到了一大片苍耳在大喊：“快躲到这儿，
duǒ dào wǒ men zhè er
躲到我们这儿！”

yě tù yí gè jí zhuǎn shēn sōu de duǒ jìn yì cóng
野兔一个急转身，“嗖”地躲进一丛
zuì gāo dà de cāng ěr dǐ xià zhè xiē cāng ěr dōu bàn mǐ duō gāo
最高大的苍耳底下，这些苍耳都半米多高，
yè zi mì mì má má xiàng shōu liú yì zhī mì fēng yí yàng zú
叶子密密麻麻，像收留一只蜜蜂一样，足
gòu cáng nì yì zhī tù zǐ le
够藏匿一只兔子了。

yě tù yán yán de duǒ zài cāng ěr shū zhǎn de yè zi dǐ
野兔严严地躲在苍耳舒展的叶子底
xia bǐng zhe hū xī
下，屏着呼吸。

zhōng yú láng yì wú suǒ huò xìng xìng de zǒu le
终于，狼一无所获，悻悻地走了。

suí shǒu sā bō shàn liáng hé ài wǒ men de rén shēng zhī
随手撒播善良和爱，我们的人生之
lù cái huì zǒu de gèng kuān gèng guǎng gèng wěn
路才会走得更宽更广更稳。



cāi chū zhì qì lái
猜出“志气”来

hóu mā ma jìn chéng huí lái gāng zuò xià chuǎn kǒu qì
猴妈妈进城回来，刚坐下喘口气，
wán pí de xiǎo hóu zi jiù chán zhe mā ma yào píng guǒ chī
顽皮的小猴子就缠着妈妈要苹果吃。

hóu mā ma cóng chú guì lì ná lái píng guǒ què bǎ tā cáng
猴妈妈从橱柜里拿来苹果，却把它藏
zài le shēn hòu
在了身后。

hóu mā ma shuō wǒ zài chéng lì xué huì le yí jù huà
猴妈妈说：“我在城里学会了一句话，
duì nǐ hěn yǒu yòng nǐ xiān cāi yí cāi cāi wán le zài gěi nǐ
对你很有用，你先猜一猜，猜完了再给你
píng guǒ chī
苹果吃。”

xiǎo hóu zi suī rán xīn lǐ bú lè yì zǔ lǐ què bù hǎo
小猴子虽然心里不乐意，嘴里却不好

shuō shén me jiù tīng huà de dā yīng le
说什么，就听话地答应了。

hóu mā ma ná chū yì zhāng zhǐ yòng qiān bǐ fēi kuài de
猴妈妈拿出一张纸，用铅笔飞快地

xiě le yí háng zì yòu yòng yì zhī shǒu gài zhù zì cái ná dào
写了一行字，又用一只手盖住字，才拿到

xiǎo hóu zi shēn biān
小猴子身边。

hóu mā ma bǎ shǒu qīng qīng yì xiān dì yī gè zì
猴妈妈把手轻轻一掀，第一个字

xiàng zhà měng yí yàng tiào chū lái
像蚱蜢一样跳出来。

xiǎo hóu zi niàn dào tè
小猴子念道：“特。”

hóu mā ma shuō hěn hǎo cāi cāi xià yí gè shì shén me
猴妈妈说：“很好，猜猜下一个是什么

ne
呢？”



xiǎo hóu zi hěn cōng míng gēn jù xué guò de zhī shi tā
小猴子很聪明，根据学过的知识，它

suí kǒu jiù shuō bié
随口就说：“别！”

hóu mā ma shuō zhēn guāi rán hòu shǎng gěi xiǎo hóu
猴妈妈说：“真乖。”然后赏给小猴

zi yí gè xiǎng liàng de wěn
子一个响亮的吻。

hóu mā ma yòu yí le yí xià shǒu zhǎng zhè huí tiào chū yí
猴妈妈又移了一下手掌，这回跳出一

gè néng zì
个“能”字。

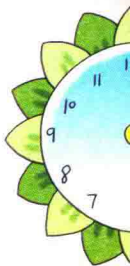
xiǎo hóu zi yí kàn lè le xiǎng mā ma zhǔn shì zài
小猴子一看乐了，想：妈妈准是在

biǎo yáng wǒ běn lǐng dà ne tè bié néng ma
表扬我本领大呢，“特别能”嘛。

hóu mā ma xiào zhe shuō xiǎng dào shén me le
猴妈妈笑着说：“想到了什么了？”

xiǎo hóu zi yǎng yǎng tóu jiāo ào de shuō mā ma
小猴子仰仰头，骄傲地说：“妈妈

biǎo yáng wǒ běn lǐng dà ne
表扬我本领大呢。”



hóu mā ma yáo yáo tóu shuō hòu miàn hái yǒu ne
猴妈妈摇摇头，说：“后面还有呢。”

jiē zhe yòu yí le yí shǒu zhǎng
接着，又移了移手掌。

xiǎo hóu zi de liǎn shuā yí xià xiū hóng le niǔ
小猴子的脸“唰”一下羞红了，扭

nie zhe shuō mā ma nǐ shì qǔ xiào wǒ tè bié néng chī
捏着说：“妈妈，你是取笑我特别能吃

ba nǐ er zi zhǎng le gè zhū bā jiè de dà dù zi
吧？你儿子长了个‘猪八戒’的大肚子，
néng guài shéi ne
能怪谁呢？”

xiǎo hóu zi shuō zhe kàn le kàn mā ma lìng yí zhī
小猴子说着，看了看妈妈另一只

shǒu zhōng de píng guǒ yàn le kǒu tuò mo mā ma kuài gěi
手中的苹果，咽了口唾沫：“妈妈，快给
wǒ ba wǒ dōu liú kǒu shuǐ le
我吧，我都流口水了……”

hóu mā ma bǎ píng guǒ fàng dào bèi hòu shuō hái méi
猴妈妈把苹果放到背后，说：“还没

cāi wán ne jí shén me a shuō zhe yòu yí le yí
猜完呢，急什么啊！”说着，又移了移
shǒu zhǎng
手掌。

zài zuì hòu yí gè zì miàn qián xiǎo hóu zi jīng yà de
在最后一个字面前，小猴子惊讶地

tǔ le tǔ shé tou dī xià yǎn jīng shuō qián bian jǐ gè zì
吐了吐舌头，低下眼睛说：“前边几个字

dōu hǎo jiù shì zuì hòu yí gè zì bù hǎo wǒ bù xiǎng chī
都好，就是最后一个字不好，我不想吃

kǔ
‘苦’……”

hóu mā ma pāi pāi er zi de jiān bǎng shuō hái zi
猴妈妈拍拍儿子的肩膀说：“孩子，

tè bié néng chī kǔ zhè kě shì wǒ xué lái de zuì bǎo guì de
‘特别能吃苦’，这可是我学来的最宝贵的

jīng yàn a zhǐ yǒu tè bié néng chī kǔ cái néng liàn jiù
经验啊！只有‘特别能吃苦’，才能练就

bǐ bié rén qiáng dà de běn shì cái néng zuò zuì yōu xiù de zì jǐ
比别人强大的本事，才能做最优秀的自己

a
啊。”

xiǎo hóu zi chī zhe mā ma gěi de píng guǒ mò mò de bǎ
小猴子吃着妈妈给的苹果，默默地把

mā ma de huà míng jì zài xīn lǐ
妈妈的话铭记在心里。

hòu lái xiǎo hóu zi zài sēn lín lǐ chī le bié rén bù gǎn
后来，小猴子在森林里吃了别人不敢

chī de kǔ zhàn shèng le wú shù de mó nàn zhōng yú liàn jiù
吃的苦，战胜了无数的磨难，终于练就

le zuì qiáng dà de běn shì chéng le dǎ bu bài de hóu wáng
了最强大的本事，成了打不败的猴王。

xiǎo tiān é xún shuǐ jì
小 天 鹅 寻 水 记

yì zhī xiǎo tiān é gēn zhe mā ma fēi le hěn jiǔ le sāng
一 只 小 天 鹅 跟 着 妈 妈 飞 了 很 久 了 ， 嗓

zi kě de mào yān
子 渴 得 “ 冒 烟 ” 。

xiǎo tiān é shēn shēn bó zi yàn kǒu tuò mo shuō mā
小 天 鹅 伸 伸 脖 子 咽 口 唾 沫 说 ： “ 妈

ma fēi le zhè me jiǔ zěn me hái méi yǒu kàn dào nà piàn lú
妈 ， 飞 了 这 么 久 ， 怎 么 还 没 有 看 到 那 片 芦

wěi piāo dàng shuǐ liú qīng chè yú er huān chàng de shuǐ a
苇 飘 荡 、 水 流 清 澈 、 鱼 儿 欢 唱 的 水 啊 ？ ”



mā ma yě wú nài zhǐ hǎo ān wèi shuō hái zi bié
妈妈也无奈，只好安慰说：“孩子，别

jí qián fāng jiù shì le
急，前方就是了。”

fēi zhe fēi zhe xiǎo tiān é tū rán jiào qǐ lái mā
飞着飞着，小天鹅突然叫起来：“妈

ma mā ma xià bian yǒu yí dà piàn míng huǎng huǎng de shuǐ
妈，妈妈，下边有一大片明晃晃的水

a wǒ men kuài fēi xià qù ba
啊，我们快飞下去吧。”

mā ma shuō hái zi nà bú shì shuǐ nà shì nóng mín
妈妈说：“孩子，那不是水，那是农民

bó bo de shū cài dà péng dà péng shàng zhào le bái sè de bó
伯伯的蔬菜大棚，大棚上罩了白色的薄

mó yí piàn yí piàn de yuǎn yuǎn kàn shàng qù jiù xiàng bō
膜，一片一片的，远远看上去就像波

guāng lín lín de shuǐ dàn nà bú shì shuǐ a
光粼粼的水，但那不是水啊。”

xiǎo tiān é shān shān chì bǎng méi yǒu shuō huà
小天鹅扇扇翅膀，没有说话。

tiān qì yuè lái yuè rè le yáng guāng xiàng shāo hóng de
天气越来越热了，阳光像烧红的

dāo zi yí xià yí xià cì zhe xiǎo tiān é de shēn zi
刀子，一下一下刺着小天鹅的身子。

xiǎo tiān é shān dòng zhe yuè lái yuè chén zhòng de chì bǎng
小天鹅扇动着越来越沉重的翅膀，

yǎn jīng nǔ lì xún zhǎo zhe shuǐ bō dàng yàng de “qián fāng”。
眼睛努力寻找着水波荡漾的“前方”。

tū rán tā yǎn qián yí liàng
突然它眼前一亮！

xiǎo tiān é jīng xǐ de jiào dào mā ma mā ma
小天鹅惊喜地叫道：“妈妈，妈妈，

xià miàn yí dìng shì yí piàn qīng liáng de shuǐ le nín qiáo
下面一定是一片清凉的水了，您瞧，

yín guāng shǎn shǎn ne
银光闪闪呢。”

mā ma shuō hái zi nà bú shì shuǐ nà shì dà lóu
妈妈说：“孩子，那不是水，那是大楼

de bō li zài fǎn guāng a guò qù nà lǐ zhēn de yǒu yí gè hěn
的玻璃在反光啊。过去那里真的有一个很

dà de hú pō kě shì bèi rén men tián píng gài chéng dà lóu
大的湖泊，可是被人们填平，盖成大楼

le
了。”

xiǎo tiān é tīng dào mā ma de huà yào kū le kě tā
小天鹅听到妈妈的话，要哭了，可它

de yǎn jīng fēi cháng gān sè méi yǒu liú chū yì dī lèi lái
的眼睛非常干涩，没有流出一滴泪来。

yòu bù zhī guò qù duō shao shí hou xiǎo tiān é yuè fēi yuè
又不知过去多少时候，小天鹅越飞越

dī le yǒu shí hou tā xū yào dào mā ma bèi shàng xiē yí xià cái
低了，有时候它需要到妈妈背上歇一下才

néng jì xù fēi xiáng
能继续飞翔。

zhōng yú yǒu huā lā lā de liú shuǐ shēng chuán lái
终于有“哗啦啦”的流水声传来，

jīn pí lì jìn de xiǎo tiān é lì kè xīng fèn qǐ lái tā xīng fèn
筋疲力尽的小天鹅立刻兴奋起来，它兴奋

de hǎn zhe mā ma mā ma wǒ tīng dào shuǐ shēng le
地喊着：“妈妈，妈妈，我听到水声了。”

mā ma shuō hái zi wǒ men de xià miàn jiù shì yì tiáo
妈妈说：“孩子，我们的下面就是一条

hěn dà de hé liú shēng yīn zhèng shì cóng nà er chuán guò lái
很大的河流，声音正是从那儿传过来

de kě shì nǐ qiáo shuǐ dōu shì hēi sè de bù néng hē de
的，可是你瞧，水都是黑色的，不能喝的。”

xiǎo tiān é yàn yì kǒu tuò mo wèn wèi shén me bù néng
小天鹅咽一口唾沫问：“为什么不能

hē a wǒ yào kě sǐ le
喝啊？我要渴死了！”

mā ma shuō zhè shì bèi yán zhòng wū rǎn de shuǐ hē
妈妈说：“这是被严重污染的水，喝